



РЕПУБЛИКА
СРБИЈА



ПОВЕРЕНИК ЗА
ЗАШТИТУ
РАВНОПРАВНОСТИ

П Р И Т У Ж Б А

ВАЖНО ОБАВЕШТЕЊЕ: Притужба коју нам упутите биће копирана и достављена физичком и/или правном лицу, односно органу против кога подносите притужбу.

ЛИЧНИ ПОДАЦИ О ПОДНОСИОЦУ ПРИТУЖБЕ

1. **ИМЕ:**
2. **ПРЕЗИМЕ:**
3. **НАЗИВ** *Организација за оснаживање, подршку и развој деце и младих „Деца Србије“*
(ако је подносилац притужбе правно лице)
4. **ДА ЛИ ПРИТУЖБУ ПОДНОСИТЕ ЗА НЕКО ДРУГО ЛИЦЕ:** *ДА* (одговорите са **ДА** или **НЕ**)
5. **АКО ЈЕ ОДГОВОР НА ПРЕТХОДНО ПИТАЊЕ ПОТВРДАН, НАПИШИТЕ У ЧИЈЕ ИМЕ ПОДНОСИТЕ ПРИТУЖБУ:** *У име деце на територији РС*
6. **ДА ЛИ ИМАТЕ САГЛАСНОСТ ЛИЦА У ЧИЈЕ ИМЕ ПОДНОСИТЕ ПРИТУЖБУ:** *НЕ*
(одговорите са **ДА** или **НЕ** и обавезно приложите сагласност, уколико је имате)
7. **АДРЕСА/СЕДИШТЕ:** *Вељка Миљевића 10 б, Београд*
8. **ТЕЛЕФОН:** *011/0123456*
9. **E-mail:** *dete@org.rs*
10. **ДАТУМ РОЂЕЊА:** _____ (није обавезан податак)



ПОДАЦИ О ПРАВНОМ И/ИЛИ ФИЗИЧКОМ ЛИЦУ, ОДНОСНО ОРГАНУ ПРОТИВ КОГА ПОДНОСИТЕ ПРИТУЖБУ

А) АКО СЕ ПРИТУЖБА ОДНОСИ НА ПРАВНО ЛИЦЕ/ОРГАН

1. НАЗИВ ПРАВНОГ ЛИЦА/ОРГАНА „Дечија литература“
2. СЕДИШТЕ И АДРЕСА *Нова Пазова, улица Новосадски пут 5а*
3. ТЕЛЕФОН _____
4. ДА ЛИ СТЕ ЗАПОСЛЕНИ У ТОМ ПРАВНОМ ЛИЦУ *НЕ* (одговорите са ДА или НЕ)

Б) АКО СЕ ПРИТУЖБА ОДНОСИ НА ФИЗИЧКО ЛИЦЕ

1. ИМЕ И ПРЕЗИМЕ _____
2. АДРЕСА _____
3. ТЕЛЕФОН _____
4. ДА ЛИ ЈЕ ОСОБА ЗА КОЈУ ТВРДИТЕ ДА ВАС ЈЕ ДИСКРИМИНИСАЛА ТО УЧИНИЛА НА СВОМ РАДНОМ МЕСТУ/ ИЗВРШАВАЈУЋИ РАДНЕ ЗАДАТКЕ _____
(одговорите са ДА или НЕ)
5. АКО ЈЕ ОДГОВОР НА ПРЕТХОДНО ПИТАЊЕ ПОТВРДАН, НАВЕДИТЕ ГДЕ ЈЕ ОСОБА ЗАПОСЛЕНА _____

(назив предузећа/институције/организације, адресу, телефон, позицију/радно место те особе)

НАПОМЕНА: Уколико има више правних и/или физичких лица, односно органа на које се притужујете, молимо Вас да за свакога посебно попуните образац притужбе.

ОСНОВ ДИСКРИМИНАЦИЈЕ

Заокружите један или више основа (личних својстава) на основу којих сматрате да сте били дискриминисани.



1. **раса**
2. **боја коже**
3. **преци**
4. **држављанство**
5. **национална припадност или етничко порекло**
6. **језик**
7. **верска или политичка убеђења**
8. **пол**
9. **родни идентитет**
10. **сексуална оријентација**
11. **имовно стање**
12. **рођење**
13. **генетске особености**
14. **здравствено стање**
15. **инвалидитет**
16. **брачни и породични статус**
17. **осуђиваност**
18. **старосно доба**
19. **изглед**
20. **чланство у политичким, синдикалним и другим организацијама**
21. **неко друго лично својство _____ (молимо наведите)**

Молимо Вас да укратко наведете зашто сматрате да је лично својство које сте означили било повод за дискриминацију.

Притужба се односи на два издања издавача „Дечија литература“ која садрже дискриминаторни садржај. У питању су „Приручник за девојчице“ и „Приручник за дечаке“. У садржајима обе књиге/приручника стоји је да је забрањен за супротни пол, уз слику мртвачке главе.

ГДЕ СЕ ДЕСИО ДОГАЂАЈ ПОВОДОМ КОГА ПОДНОСИТЕ ПРИТУЖБУ

1. **ПОСТУПАК ПРЕД ОРГАНИМА ЈАВНЕ ВЛАСТИ (суд, општина, министарство, комисије...)**
2. **У ПОСТУПКУ ЗАПОШЉАВАЊА ИЛИ НА ПОСЛУ**
3. **ПРИЛИКОМ ПРУЖАЊА ЈАВНИХ УСЛУГА ИЛИ ПРИ КОРИШЋЕЊУ ОБЈЕКТА И ПОВРШИНА**
4. **ОСТВАРИВАЊЕ ВЕРСКИХ ПРАВА**
5. **ОБРАЗОВАЊЕ И СТРУЧНО ОСПОСОБЉАВАЊЕ**
6. **ОСТВАРИВАЊЕ МАЊИНСКИХ ПРАВА**
7. **ЗДРАВСТВЕНЕ УСЛУГЕ**
8. **НЕШТО ДРУГО (молимо наведите) - КУЛТУРА**

ОПИС ДОГАЂАЈА – молимо Вас да догађај поводом кога подносите притужбу опишете детаљно, укључујући и податке о времену, месту, особама које су биле присутне и



слично.

„Дечија литература“ која се налази у улици Новосадски пут 5а у Новој Пазови издао је два приручника „Приручник за девојчице“ и „Приручник за дечаке.

У Приручнику за девојчице у садржају су наведене и у тексту обрађене следеће теме: како се праве послastiце, накит од папира, савети за лепоту, како се прави фризура, како направити парфем, како скувати ручак и сл..

У Приручнику за дечаке у садржају су наведене и у тексту обрађене следеће теме: животињски свет, прибор за авантуристе, прва помоћ, како се снаћи у природи и сл..

Наведене књиге, односно њихов садржај, подржавају стереотипне улоге полова, супротне су начелу родне равноправности и забрани дискриминације по полу. Имајући у виду да је приручник за девојчице забрањен за дечаке, а приручник за дечаке забрањен за девојчице, на овај начин се шаље порука да су послови, активности, игре стрикно подељени међу половима, те су девојчице предодређене да кувају, шију, брину о другима, лепо се облаче, док дечацима „припада право“ на знање, авантуру, спорт, све активности ван куће, итд.. Овакви садржаји из приручника подржавају васпитање које девојчице затрпава причама о лепоти, шминкању, домаћинству а дечацима нуди авантуру, науку, спорт, уместо да се деци подиже свест, да знају да имају право на различитост и да због тога не буду одбачени. Деца имају различите жеље, интересовања, афинитете и сама треба да одлуче да ли ће се играти луткицама, суперхеројима или шерпама, а на родитељима је да подрже своју децу у свему. Међутим, садржаји из наведених приручника заговарају и подржавају послове, активности, идеје, игре, које су засноване на стереотипним улогама полова, што представља повреду начела равноправности полова и забрану дискриминације по полу.

У прилогу Вам достављам садржај наведених књига.

НАПОМЕНА: Уколико Вам је потребно више места за опис догађаја, будите слободни да употребите додатни папир.

ДОКАЗИ: Молимо Вас да наведете доказе које достављате уз притужбу.

1. Садржај наведених издања
2. _____
3. _____

1. **ДА ЛИ СТЕ ПОКРЕНУЛИ СУДСКИ ПОСТУПАК НЕ** (одговорите са ДА или НЕ)



2. АКО ЈЕСТЕ, ПРЕД КОЈИМ СУДОМ И КАДА

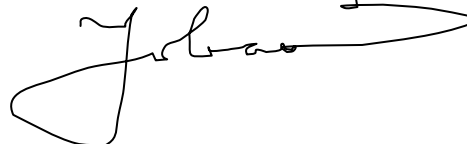
(молимо Вас да доставите фотокопију тужбе)

Датум

Потпис

Јована Ћук Ковач

директорка

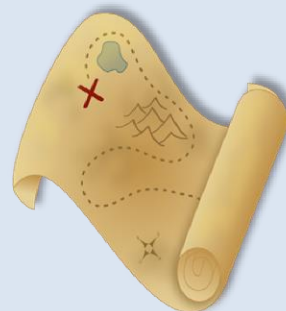


20.10.2018.

НАПОМЕНА: Уколико притужбу подносите електронским путем, потребно је да је најпре својеручно потпишете и потом скенирате.



priručnik za dečake



izdavač: Dečija literatura

2013. godina



zabranjeno za devojčice

SADRŽAJ

male životinje u travi	8
bezbednost na biciklu	12
tajni kod	14
napravi svoj novčanik	18
morzeova azbuka	20
zaštita od sunca	22
geometrija u divljini	24
putokazi	26
pronađi sever	28
tehnike prve pomoći	30
školjke	34
uvek hladna voda	36
odeća za šetnju	38
koliba za avanturiste	40
čuvaj se zmija!	42
napravi periskop	44
morska muzika	46
neguj biljke bez rasipanja vode	48
topografske karte	50
na indijanski način	54
jezero u dvorištu	60
prvi vodeni mlin	64
muzika iz sveta	66
trka puževa	70

kakvo će vreme biti sutra	72
gore među zvezdama	76
nauči da pečaš	80
tragovi životinja	84





priručnik za devojčice



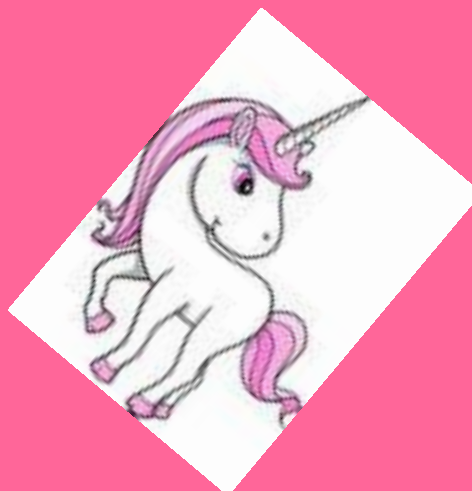
izdavač: Dečija literatura

2018.



zabranjeno za dečake

lekoviti čajevi	
57	
zamka za ružne snove	59
pažnja, otrovne pečurke	61
latino-američki ples	
63	
postani meteorolog	
65	



ИЗЈАШЊЕЊЕ НА ПРИТУЖБУ

Примили смо ваш допис са захтевом за изјашњење на наводе притужбе Организације за оснаживање, подршку и развој деце и младих „Деца Србије“ поводом приручника за дечаке и приручника за девојчице које смо издали.

Најпре истичемо да је „Дечија литература“ само издавач ових приручника који су издати у складу са лиценцом познате и надалеко чувене француске издавачке куће Larousse. Ови приручници су најпродаванији, како у Француској тако и шире, и врло смо поносни што је наша издавачка кућа имала прилику да буде изабрана за издавача ових приручника на територији Србије. Такође и у Србији ови приручници се продају у великом броју примерака, што доказује да постоји велико интересовање читалачке публике у Србији.

Међутим и поред економског интереса за пласирање ових приручника на тржиште истичемо да су они важни и за развој и унапређење дечијих вештина, способности и знања у различитим областима.

Сматрамо да је садржај приручника злонамерано схваћен и нема никакве везе са поштовањем родне равноправности и забране дискриминације. Наиме, поред тога што су у приручнику за девојчице обрађене теме кувања, шивења, лепоте, што и јесте у складу са интересовањем и жељама девојчица, постоје и теме као што су „постани метеоролог, направи љуљашку, тајне великих фотографа и постани прави мађионичар“, што сложићете се, нису послови који су типични само за даме.

Слажемо се да деца треба да се васпитавају у духу толеранције и разумевања других људи, али то не значи да им треба наметати неке ствари на силу, уколико они то не траже, јер то може да буде врло опасно и да створи забуну. Опште је познато да дечаци и девојчице имају различита интересовања. Такође, сматрамо да је за психолошки развој детета (дечака и девојчица) важно да се идентификује са својим полом, што ће их боље припремити и оспособити за реалан живот. Зато их не треба у развојном периоду збуњивати садржајима који не одговарају њиховим природним афинитетима.

Поред тога, не знамо у чему се састоји акт дискриминације пошто у нашим продајним местима све књиге, па и приручнике који су наводно спорни могу да купују и купују сви, без обзира на пол, или неку другу карактеристику особе која жели да купи књигу. Нико од запослених никада није ограничио или забранио било ком лицу да купи одређену књигу коју је он одабрао. Приручник за дечаке и приручник за девојчице куповали су и купују и мушкарци и жене различитог старосног доба, не знамо да ли за своју децу или поклон, јер о томе не водимо евиденцију. Јасно је свима и да том приликом не проверавамо и не питамо наше купце да ли приручник за дечаке намеравају да купе/поклоне дечаку, а

ИЗДАВАЧКА КУЋА „ДЕЧИЈА ЛИТЕРАТУРА“

приручник за девојчице девојчици. Ми као издавачи не желимо, нити можемо да се мешамо на који начин ће родитељи васпитавати своју децу, јер им је Уставом и међународним правом гарантовано да децу васпитавају у складу са својим уверењем.

С обзиром на наведено, предлажемо да Повереник одбаци притужбу Организације за оснаживање, подршку и развој деце и младих „Деца Србије“ као неосновану.

Нова Пазова, дана 30. 10. 2018. године

директор издавачке куће

Владан Марковић